**COMISIÓN REGULADORA DE PRÁCTICAS DESLEALES EN EL COMERCIO Y SOBRE MEDIDAS DE SALVAGUARDIAS**

**REPÚBLICA DOMINICANA**

**FORMULARIO PARA IMPORTADORES**

**EXAMEN POR EXTINCIÓN DE LOS DERECHOS ANTIDUMPING**

**EXAMEN POR EXTINCIÓN DE LOS DERECHOS ANTIDUMPING EN RELACIÓN CON LAS BARRAS O VARILLAS DE ACERO PARA REFUERZO DE HORMIGÓN CORRESPONDIENTES A LAS SUBPARTIDAS ARANCELARIAS 7214.10.00, 7214.20.00 Y 7213.20.90 DEL ARANCEL DE ADUANAS DE LA REPÚBLICA DOMINICANA.**

**PRODUCTO ORIGINARIO DE: TURQUÍA**

**IMPORTADOR:**

**ÍNDICE**

[INTRODUCCIÓN 4](#_Toc437611116)

[INFORMACIÓN GENERAL 5](#_Toc437611118)

[SECCIÓN A – INFORMACIÓN GENERAL 10](#_Toc437611125)

[A-1 Identifique su empresa 10](#_Toc437611126)

[A-2 Identifique los datos del dueño o Director General de la empresa que sea responsable de entregar información a la CDC 10](#_Toc437611127)

[A-4 Información empresarial 11](#_Toc437611128)

[A-5 Gama de productos 12](#_Toc437611129)

[A-6 Prácticas contables 12](#_Toc437611130)

[A-7 Volumen de negocios de la empresa 12](#_Toc437611131)

[SECCIÓN B – PRODUCTO OBJETO DE EXAMEN O/PRODUCTO SIMILAR 13](#_Toc437611132)

[B-1 Introducción 13](#_Toc437611133)

[B-2 Especificaciones del Producto Examinado (PE) 13](#_Toc437611134)

[B-3 Comparación del producto importado con el producto nacional 13](#_Toc437611135)

[SECCIÓN C – COMPRAS Y EXISTENCIAS 14](#_Toc437611136)

[C-1 General 14](#_Toc437611137)

[C-2 Compras/importaciones del PE 15](#_Toc437611138)

[C-3 Desarrollo de existencias del PE 15](#_Toc437611139)

[SECCIÓN D – VENTAS EN LA REPÚBLICA DOMINICANA 16](#_Toc437611140)

[D-2 Determinación de precios y condiciones de mercado 16](#_Toc437611141)

[D-3 Volumen y precio promedio de ventas del PE durante el POE 16](#_Toc437611142)

[D-4 Reventas en la República Dominicana 16](#_Toc437611143)

[SECCIÓN E – OBSERVACIONES SOBRE EL EXAMEN 17](#_Toc437611144)

[E-1 Observaciones sobre el examen 17](#_Toc437611145)

[E-2 Información sobre la posibilidad de repetición del *dumping* 17](#_Toc437611146)

[DECLARACIÓN 20](#_Toc437611147)

[ANEXO I 21](#_Toc437611148)

[ANEXO A-3 23](#_Toc437611149)

[ANEXO A-4.3 24](#_Toc437611150)

[ANEXO A-7 24](#_Toc437611151)

[ANEXO B-3.1 25](#_Toc437611152)

[ANEXO C-2.1 26](#_Toc437611153)

[ANEXO C-3.1 28](#_Toc437611154)

[ANEXO C-3.2 29](#_Toc437611155)

[ANEXO D-1 30](#_Toc437611156)

[ANEXO D-3 31](#_Toc437611157)

[ANEXO D-4 33](#_Toc437611158)

**Formulario para importadores**

**Investigación por examen de extinción de los derechos antidumping**

**Comisión Reguladora de Prácticas Desleales en el Comercio y Sobre Medidas de Salvaguardias de la República Dominicana (la “Comisión de Defensa Comercial” o la “CDC”)**

# 

# **INTRODUCCIÓN**

La Comisión Reguladora de Prácticas Desleales en el Comercio y Sobre Medidas de Salvaguardias de la República Dominicana (en lo adelante CDC) es la Autoridad investigadora que realiza las investigaciones en contra de las prácticas desleales de comercio internacional de conformidad con lo establecido en la Ley 1-02 Sobre Prácticas Desleales de Comercio y Medidas de Salvaguardas y su Reglamento de Aplicación (el Reglamento). De conformidad con la normativa nacional y la internacional aplicable, específicamente de la Organización Mundial de Comercio (OMC), los derechos antidumping definitivos serán suprimidos, a más tardar, en un plazo de cinco (5) años contados desde la fecha de su imposición, salvo que la CDC por iniciativa propia o previa petición escrita por o en nombre de la rama de producción nacional (RPN) de la República Dominicana.

Al llevar a cabo la CDC este examen considerará si es necesario mantener el derecho para neutralizar el dumping, si sería probable que el daño siguiera produciéndose o volviera a producirse en caso de que el derecho fuera suprimido o modificado, o ambos aspectos. En caso de que a consecuencia del examen realizado, la CDC determine que el derecho anti*dumping* ya no está justificado, deberá suprimirse inmediatamente.

El propósito de este cuestionario es obtener información para el examen quinquenal al derecho antidumping impuesto a las importaciones de barras o varillas de acero para refuerzo de hormigón correspondientes a las subpartidas arancelarias 7214.10.00, 7214.20.00 y 7213.20.90 del Arancel de Aduanas de la República Dominicana, originaria o exportada de Turquía, adoptados conforme la Resolución No. CDC-RD-AD-107-2011 de fecha tres (03) de junio de 2011.

Tenga a bien enviar la respuesta dentro del plazo que se especifica en el presente formulario. Cuando así se exija, sírvase adjuntar copias de los documentos solicitados para fundamentar las declaraciones y las cifras indicadas. Una vez analizada la respuesta al Cuestionario, la CDC se pondrá en contacto con usted si precisara más datos o aclaraciones sobre la información facilitada originalmente.

**Tenga en cuenta que la respuesta al Cuestionario —y todo otro requerimiento posterior de la CDC — representarán el corpus (conjunto) de información en que se basarán las conclusiones sobre la empresa. Por esa razón, es fundamental que presente la respuesta y toda modificación importante al mismo dentro de los plazos establecidos a tal fin.**

**Debe responder todas las preguntas del Cuestionario. Además, tenga en cuenta que, de no presentar la información pertinente dentro del plazo establecido o de presentar información incompleta, falsa o fraudulenta, las consecuencias para su empresa pueden ser desfavorables. En esos casos, la CDC puede no tener en cuenta las respuestas presentadas a destiempo o que contengan información significativamente incompleta, falsa o fraudulenta.**

**Toda vez que la CDC decida no tener en cuenta una respuesta a un cuestionario y/o a los requerimientos posteriores que formule, podrá basar sus conclusiones en los hechos de que tenga conocimiento.**

En caso de tener dificultades para responder este Cuestionario, sírvase comunicarse con la CDC. La CDC está dispuesta a contemplar métodos alternativos para presentar la información, siempre y cuando esos métodos faciliten la información adecuada oportunamente para completar la investigación dentro de los plazos reglamentarios aplicables y no priven a otras partes de su derecho de participación.

## Conforme lo establecido en el artículo 11.3 del Acuerdo Antidumping, a raíz del inicio de este del procedimiento de examen por extinción de derecho antidumping, este podrá seguirse aplicando a la espera del resultado del examen.

## INFORMACIÓN GENERAL

## Plazo para presentar la respuesta al cuestionario y prórrogas

La respuesta al Cuestionario (incluido un resumen o versión no confidencial) y la documentación probatoria deberán enviarse a la CDC antes de las 3:00 p.m. del día dieciocho (18) de febrero de dos mil dieciséis (2016). La CDC tiene un plazo reglamentario estricto para completar la investigación; por lo tanto, es muy importante que las partes interesadas envíen las respuestas dentro de los plazos establecidos.

En caso de necesitar una prórroga del plazo, **sírvase comunicarse con la CDC antes de la fecha límite para solicitarla.** En ningún caso se otorgarán prórrogas para presentar el Cuestionario completo, a menos que **la solicitud de prórroga se reciba antes de la fecha límite** y que **haya justificación suficiente para solicitarla.**

**Cabe señalar que la CDC podrá no tener en cuenta las respuestas a los cuestionarios que no se presenten dentro del plazo previsto.**

**Periodo objeto de examen**

El periodo de examen para que las partes aporten pruebas y alegatos sobre la continuación o la repetición del *dumping* el periodo que comprende del primero (1) de diciembre de dos mil catorce (2014) hasta el treinta (30) de noviembre de dos mil quince (2015) y como periodo de análisis del daño el comprendido del primero (1) de junio de dos mil once (2011) al treinta y uno (31) de diciembre de 2014 y un periodo más reciente del primero (1) de enero de dos mil quince (2015) al treinta (30) de noviembre de dos mil quince (2015).

## Documentación presentada

Las respuestas a las preguntas deben estar apoyadas por pruebas. Es posible que en el curso del examen se le solicite documentación adicional que justifique su respuesta. Los originales de todos los documentos presentados, incluso aquellos utilizados para preparar resúmenes y efectuar cálculos computarizados, deben estar disponibles al momento de la verificación.

## Idioma de la investigación/traducciones

La investigación ha de llevarse a cabo en español. Se ruega facilitar una traducción al español de toda la información presentada. **En la investigación se tendrá en cuenta solamente aquella información de la que se haya proporcionado una versión o traducción española.**

## Presentación de información

La respuesta a este Cuestionario y a toda otra solicitud posterior formulada por la CDC se entregará **impresa y en formato electrónico**,como se indica a continuación:

* **Copias impresas**: Deberán presentarse el **original y dos (2) copias (en versión confidencial y no confidencial)** de todos los documentos —ya sea la respuesta al Cuestionario o los documentos que exija ulteriormente la CDC— que se faciliten a la CDC. El original debe estar inicializado en todas las páginas y el responsable de la empresa deberá firmar una declaración en la que conste que el documento es exacto y está completo.
* **Presentaciones en formato electrónico**: Las versiones confidenciales y los resúmenes no confidenciales de la respuesta al Cuestionario y de los demás documentos que la CDC requiera expresamente y que se presenten en soporte electrónico deben entregarse en alguno de los siguientes formatos:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Tipo de documento** | **Formatos compatibles** | **Última versión compatible** |
| **Procesador de texto** | Microsoft Word | Word 2007 |
| **Hoja de cálculo** | Microsoft Excel | Excel 2007 |
| **Base de datos** | Microsoft Access | Access 2007 |
| **Otros** | Adobe Acrobat (PDF) | 7.0 |
| PowerPoint | 2007 |

En caso de presentar la respuesta al Cuestionario en formato PDF, **deberá también adjuntar la misma en formato Word**.

**Si considera que no podrá cumplir estos requisitos, sírvase comunicarse de inmediato con la CDC.**

Las presentaciones en formato electrónico deben entregarse en CD-ROM **sin virus**. Los CD-ROM han de llevar una etiqueta en la que se indique claramente:

1. Nombre de la parte;

2. Producto(s) considerado(s);

3. Tipo de información incluida en el disco;

1. Programa informático utilizado; y

5. El carácter confidencial o no confidencial de la información.

**Los CD-ROM deben estar protegidos contra escritura**.

**Presentación por correo electrónico**: La respuesta (incluidos los adjuntos y Anexos) puede presentarse asimismo **por correo electrónico**. En ese caso, sírvase enviarla a la CDC a la siguiente dirección: [info@cdc.gob.do](mailto:info@cdc.gob.do). Incluya un documento escaneado en formato PDF de la página de certificación firmada. En el campo del asunto indique lo siguiente: “Cuestionario para importadores: Procedimiento de examen por extinción de los derechos antidumping aplicados a las barras o varillas de acero para refuerzo de hormigón producto originario o procedente de Turquía”. Tenga en cuenta que, **aún cuando presente la documentación por correo electrónico, deberá facilitar también copias impresas y en formato electrónico conforme al requisito mencionado *supra*.**

Tenga presente además que, de presentar el Cuestionario por correo electrónico, la información de dominio privado de su empresa se transmitirá por un entorno inseguro y podría hacerse pública. En caso de que elija esta opción, la CDC le advierte que es la empresa que suministre la información, y no la CDC, quien asume todo riesgo relacionado con la posible divulgación de dicha información.

**La CDC podría devolver a la parte interesada los documentos** —sean copias impresas o presentaciones en formato electrónico— **que no cumplan con las formalidades señaladas *supra* y podría no utilizarlos para la investigación**.

Todos los documentos deberán de ser entregados en la siguiente dirección:

COMISION REGULADORA DE PRÁCTICAS DESLEALES EN EL COMERCIO Y MEDIDAS DE SALVAGUARDIAS

Calle Manuel de Jesús Troncoso, Nº 18, Ensanche Paraíso, Santo Domingo, Tel. (809) 476-0111.

## Confidencialidad de la información

**La CDC dará tratamiento confidencial a la información que se suministre con ese carácter. El acceso a la información confidencial quedará restringido a los funcionarios encargados de la investigación y a los Comisionados. La CDC ha tomado las diligencias necesarias para garantizar que únicamente el personal autorizado tenga acceso a la documentación presentada con carácter confidencial.**

No obstante, la CDC tiene, por ley, el deber de garantizar que todas las partes tengan la oportunidad razonable de acceder a la **información no confidencial** que sea pertinente a la presentación de su caso y que utilice la CDC.

Toda información que, por su naturaleza, sea confidencial desde el punto de vista comercial (por ejemplo, porque su divulgación implicaría una ventaja significativa para un competidor o tendría un efecto significativamente desfavorable para la persona que proporcione la información o para un tercero del que la haya recibido) o que las partes suministren con carácter confidencial, será, **previa justificación suficiente al respecto**, tratada como tal por la CDC.

Para conocer el tipo de información que la CDC aceptará se le dé el tratamiento de confidencial, puede consultar la Resolución No. **CDC-RD-ADM-014-2009** de fecha 30 de julio del 2009 mediante la cual se aprueban los criterios y el procedimiento para declarar la confidencialidad de las informaciones presentadas por las partes interesadas en las investigaciones de defensa comercial.

Las partes que soliciten un tratamiento confidencial para ese tipo de información deberán:

a) identificar **claramente** la información respecto de la cual solicitan tratamiento confidencial;

b) **justificar** tal solicitud; y

c) presentar **una versión o un resumen no confidencial de la información respecto de la cual se solicita tratamiento confidencial** o, si se declara que dicha información no puede resumirse, exponer las razones. La versión no confidencial deberá reproducir el documento original y omitir o resumir la información que se considere confidencial. **Las versiones no confidenciales serán lo suficientemente detalladas para que otras partes interesadas puedan comprender razonablemente la información facilitada con carácter confidencial**. En el Anexo I de este Cuestionario se brinda orientación para elaborar un resumen no confidencial de la información confidencial.

**NB** \*\* Si la CDC concluye que una petición de que se considere confidencial una información no está justificada, y si la persona que la haya proporcionado no quiere hacerla pública ni autorizar su divulgación en términos generales o resumidos, la CDC **podrá no tener en cuenta** esa información, a menos que se le demuestre de manera convincente, de fuente apropiada, que la información es correcta.

\*\* La información respecto de la cual **no** se haya solicitado tratamiento confidencial será tratada como no confidencial y se incorporará al expediente público de la investigación que labre la CDC. Las partes interesadas y el público en general pueden consultar tal expediente o hacer copias de él.

**En todas las presentaciones, incluida la respuesta al Cuestionario, debe indicarse claramente qué información se considera confidencial.**

**Cabe señalar que, de presentar otra documentación, se solicitarán también versiones no confidenciales.**

## Expediente público

La CDC establecerá y mantendrá un expediente público de cada investigación o examen realizado, garantizando así que todas las partes interesadas tengan la oportunidad razonable de acceder a la información no confidencial que sea pertinente a la presentación de su caso y que utilice la CDC para llevar a cabo la investigación o examen. Dicho expediente incluye todos los documentos no confidenciales relacionados con el examen. Del mismo estará disponible una copia impresa en las oficinas de la CDC. Las partes interesadas pueden consultar dichos documentos mediante petición.

|  |
| --- |
| SECCIÓN A – INFORMACIÓN GENERAL |

### A-1 Identifique su empresa

Nombre:

Dirección:

Teléfono:

Fax:

RNC:

Sitio Web:

Correo electrónico:

### A-2 Identifique los datos del dueño o Director General de la empresa que sea responsable de entregar información a la CDC

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | Nombre |  |
| 2 | Cargo |  |
| 3 | Teléfono |  |
| 4 | Fax |  |
| 5 | Correo electrónico |  |

**A-3 Datos del contacto de la empresa responsable del llenado del Formulario.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | Nombre del contacto interno |  |
| 2 | Cargo del contacto |  |
| 3 | Teléfono del contacto |  |
| 4 | Fax del contacto |  |
| 5 | Correo electrónico del contacto |  |

Por favor, presente una autorización (“poder”) que faculte a esta persona a actuar en su nombre.

Si ha designado a un contacto externo para que le ayude en este procedimiento, sírvase completar los siguientes datos:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | Nombre del contacto externo |  |
| 2 | Teléfono del contacto |  |
| 3 | Fax del contacto |  |
| 4 | Correo electrónico del contacto |  |

Por favor, presente una autorización (“poder”) que faculte a esta persona a actuar en su nombre.

### A-4 Información empresarial

A-4.1 Indique la forma jurídica de su empresa. Aporte una copia de la inscripción en el (los) registro(s) oficial(es) correspondiente(s) que acredite(n) la existencia legal de la empresa durante el período de investigación. Si ocurre algún cambio durante el curso de la investigación, sírvase notificarlo con prontitud a la CDC.

A-4.2 Indique la naturaleza de su empresa (minorista, mayorista, agente, etc.).

A-4.3 En el cuadro del Anexo A-4.3, enumere los accionistas de la empresa que, durante el POE, poseían de más del 5% de las acciones, además de sus respectivas actividades.

A-4.4 ¿Está usted vinculado a 1) alguno de los exportadores del Producto Examinado (en lo adelante, PE) en el país investigado o a 2) alguno de los productores dominicanos del producto similar? De ser así, ¿a quién? A los efectos de esta investigación, se considera que las partes están vinculadas en los casos siguientes:

1. si una de ellas controla directa o indirectamente a la otra;
2. si ambas están directa o indirectamente controladas por una tercera persona; o
3. si juntas controlan directa o indirectamente a una tercera persona, siempre que existan razones para creer o sospechar que el efecto de la vinculación es de tal naturaleza que motiva de parte del productor considerado un comportamiento diferente del de los productores no vinculados.

A-4.5 Sírvase proporcionar un gráfico que describa la estructura jerárquica y organizacional de su empresa. Incluya todas las unidades que intervienen en la compra, venta y distribución del PE en la República Dominicana.

A-4.6 En relación con el PE, sírvase explicar si su empresa tiene vínculos contractuales con otra empresa en lo que hace a la compra, venta o concesión de licencias y los acuerdos técnicos y en materia de patentes.

### A-5 Gama de productos

Indique los productos que fabrica/importa/comercializa y vende su empresa. Sírvase incluir, en caso de que hubiera, un folleto o catálogo de la gama del PE (preferentemente, que corresponda al POE).

### A-6 Prácticas contables

Indique el ejercicio económico de su empresa.

Adjunte las cuentas auditadas, es decir, el balance, el estado de resultados, el flujo de caja y las notas a esos documentos correspondientes a los ejercicios 2011, 2012, 2013, 2014 y Enero – Noviembre 2015. Incluya las cuentas provisionales y/o la contabilidad de gestión correspondientes al período de investigación.

Si la empresa forma parte de un grupo de empresas, tenga a bien incluir además las cuentas consolidadas del grupo respecto de los ejercicios de que se trate.

Indique la dirección donde se archivan los registros contables relacionados con las actividades de la empresa. Si se encuentran en sitios distintos, especifique los registros que se llevan en cada uno de ellos.

### A-7 Volumen de negocios de la empresa

Complete el cuadro del Anexo A-7. Especifique cuantías netas de impuestos.

## SECCIÓN B – PRODUCTO OBJETO DE EXAMEN O/PRODUCTO SIMILAR

### 

### B-1 Introducción

El producto examinado es barras o varillas de acero para refuerzo de hormigón, que actualmente se clasifica bajo las subpartidas Nº 7214.10.00, 7214.20.00 y 7213.20.90 del arancel de Aduanas de la República Dominicana (en adelante, la “partida arancelaria”). La(s) partida(s) arancelaria(s) se incluye(n) únicamente a título informativo.

El producto similar es un producto **fabricado** por la rama de producción dominicana que:

* Es idéntico en **todos** los aspectos al PE, o
* Aunque no es igual en todos los aspectos, tiene **características muy parecidas** a las del PE. Para determinar si un producto fabricado por la rama de producción dominicana tiene características muy parecidas a las del PE, la CDC examinará, entre otras cosas, la información sobre los siguientes factores:
  + las características físicas, técnicas y químicas del producto, como también su apariencia;
  + las materias primas y otros insumos utilizados para producir los productos;
  + el proceso de producción;
  + clasificación arancelaria;
  + el uso final y la función del producto;
  + la sustituibilidad del producto por el producto investigado; y/o
  + cualquier otro factor cuya pertinencia se demuestre de manera convincente a la CDC.

Ninguno de estos factores aisladamente ni varios de ellos juntos bastarán necesariamente para obtener una orientación decisiva.

### B-2 Especificaciones del Producto Examinado (PE)

B-2.1 Explique en detalle los tipos del PE que importa y revende su empresa en la República Dominicana. Indique además las distintas características y usos finales de los distintos tipos del PE. Incluya un conjunto de catálogos publicados por su empresa que abarque todos los tipos del PE.

### B-3 Comparación del producto importado con el producto nacional

B-3.1 Analice la comparabilidad del PE con el producto similar fabricado por la rama de producción dominicana y puntualice las diferencias (por ej., características técnicas o físicas, precios, combinación de productos, etc.). Sírvase consignar sus observaciones en el cuadro del Anexo B-3.1.

|  |
| --- |
| SECCIÓN C – COMPRAS Y EXISTENCIAS |

A menos que se indique lo contrario, en esta sección se solicita información respecto de las importaciones:

* del **PE, es decir,** barras o Varillas de Acero para refuerzo de Hormigón,
* procedentes de **Turquía,**
* Y del periodo comprendido desde la aplicación de la medida antidumping objeto de de examen esto desde junio 2011 al 30 de noviembre 2015.

### C-1 General

C-1.1 Sírvase completar la siguiente información **de cada uno de sus proveedores extranjeros en el país investigado**:

* Nombre:
* Dirección:
* Teléfono y fax:
* Correo electrónico:
* Sitio Web:

Especifique todo acuerdo escrito que haya celebrado con alguno de los proveedores extranjeros mencionados *supra*.

C-1.2 Sírvase facilitar los mismos datos que figuran en C-1.1 respecto de otros productores/exportadores del PE en el país investigado de los que tenga conocimiento.

C-1.3 ¿Importó su empresa otros productos distintos del PE que comercializaran los proveedores extranjeros mencionados *supra*? De ser así, ¿cuáles y de quién?

C-1.4 ¿De qué países importó su empresa el PE en los últimos cinco (5) años? ¿Cuál era el origen de esos productos?

C-1.5 Explique en detalle de qué manera:

1. realiza su empresa pedidos del PE a los exportadores e indique el plazo de espera necesario para completar un pedido;
2. factura el exportador las compras a su empresa; y
3. paga su empresa a los exportadores, incluidas las condiciones de pago.

C-1.6 Identifique y explique las condiciones de embarque (por ejemplo, CIF, FOB, etc.) para la importación del PE.

C-1.7 Describa en detalle los servicios directos o indirectos, reducciones, otros productos y garantías ofrecidas por los exportadores o productores a los clientes de su empresa.

C-1.8 Identifique a los terceros que intervienen en la transacción entre su empresa y el exportador, tales como los agentes de compra o venta. Indique su nombre y dirección y describa las funciones que desempeñan y el sueldo o la comisión que perciben, si los conoce. Especifique si alguno de esos agentes está vinculado a su empresa.

### C-2 Compras/importaciones del PE

C-2.1 Complete el Anexo C-2.1 con información sobre las compras/importaciones del PE que realiza su empresa a los productores/exportadores del país investigado, separando los datos según el tipo o modelo del PE. Además, respecto de cada transacción, indique los gastos (de embalaje, manipulación, almacenamiento, derechos, garantías, asistencia técnica, servicio posventa, etc.) en los que incurre su empresa en la frontera dominicana.

Si el precio facturado es anterior al nivel CIF franco frontera de la República Dominicana, tenga a bien indicar los gastos por unidad (tonelada, kilogramo, etc.) en los que incurre su empresa en concepto de costos de transporte y/o flete marítimo hasta la frontera dominicana.

C-2.2 Seleccione cuatro (4) importaciones de las enumeradas en el Anexo C-2.1. Adjunte los siguientes documentos sobre cada una de las importaciones elegidas:

1) Orden de compra;

2) Confirmación de orden;

3) Formulario de declaración de aduanas dominicanas;

4) Factura aduanera;

5) Factura comercial;

6) Conocimiento de embarque;

7) Factura por flete por los gastos en que incurre su empresa o un representante de su empresa en concepto de transporte de bienes desde el puerto de embarque hasta el destino final en la República Dominicana;

8) Notas de crédito o débito;

9) Comprobante de pago;

10) Otros documentos, por ejemplo, con respecto a productos agroindustriales, los certificados requeridos para la exportación o importación del PE.

### C-3 Desarrollo de existencias del PE

C-3.1 Complete el cuadro del Anexo C-3.1 en relación con las existencias del PE (**en volumen**).

C-3.2 Complete el cuadro del Anexo C-3.2 en relación con las existencias del PE (**en valor, es decir, en Pesos Dominicanos (en adelante, “DOP”)**.

|  |
| --- |
| SECCIÓN D – VENTAS EN LA REPÚBLICA DOMINICANA |

Esta sección del Cuestionario tiene por objeto que la CDC pueda examinar la evolución del volumen de ventas, de los valores y de los precios promedio del PE en la República Dominicana. A menos que se indique lo contrario, en esta sección se solicita información sobre:

* del **PE, es decir,** Barras o Varillas de Acero para refuerzo de Hormigón.
* Y del periodo comprendido desde la aplicación de la medida antidumping objeto de de examen esto desde junio 2011 al 30 de noviembre 2015.

Describa la red de distribución de su empresa en la República Dominicana y los distintos canales de venta:

1. Distribuidores;

2. Convertidores;

3. Fabricantes de equipos originales;

4. Consumidores finales;

5. Otros (por determinar) hasta el primer cliente independiente.

Sírvase completar el cuadro del Anexo D-1.

### D-2 Determinación de precios y condiciones de mercado

Si los precios se basan en una lista de precios, tenga a bien suministrar la lista aplicable durante el POE. Explique cómo se utiliza esa lista para fijar el precio de venta final a los clientes. Si su empresa tiene un contrato estándar para sus ventas, adjunte una copia del mismo.

Si no se utiliza ninguna lista de precios, explique cómo se determinan los precios durante las negociaciones de venta y sobre qué base. Proporcione la documentación completa (desde el contrato de venta hasta el pago final) de dos ventas del PE seleccionadas al azar que haya realizado la empresa a clientes independientes por distintos canales dentro de la República Dominicana. Incluya formularios de órdenes, documentos de transporte, condiciones de crédito, recibos de pagos, etc.

### D-3 Volumen y precio promedio de ventas del PE durante el POE

Sírvase completar los cuadros del Anexo D-3.

### D-4 Reventas en la República Dominicana

Complete el cuadro del Anexo D-4 con todas las ventas del PE que haya realizado durante el período de investigación, **transacción por transacción**, a clientes no vinculados. Es importante que respete el formato requerido.

|  |
| --- |
| SECCIÓN E – OBSERVACIONES SOBRE EL EXAMEN |

### E-1 Observaciones sobre el examen

Incluya toda la información que considere necesaria para que la CDC pueda llegar a una conclusión equitativa, en virtud del presente examen por expiración de los derechos antidumping.

### E-2 Información sobre la posibilidad de repetición del *dumping*

Al examinar la posibilidad de repetición del dumping y el daño o amenaza de daño, la CDC tendrá en cuenta, entre otros, los siguientes factores:

* La probabilidad de que aumenten sustancialmente las importaciones, a saber:
* Una suficiente capacidad libremente disponible del exportador o un aumento inminente y sustancial de la misma que indique la probabilidad de un aumento sustancial de las exportaciones a la República Dominicana;
* La capacidad de los importadores de procurar y distribuir con facilidad volúmenes sustancialmente mayores de las objeto de examen;
* La capacidad del exportador de insertarse con facilidad en el mercado.
* El hecho de que las importaciones se realicen a precios que tendrán el efecto de hacer bajar o contener la subida de manera significativa de los precios en la República Dominicana, y que probablemente hagan aumentar la demanda de nuevas importaciones.
* Las existencias del producto investigado en la República Dominicana y en el país de origen.

**Probabilidad de que aumenten sustancialmente las importaciones**

E-2.1 ¿Qué perspectivas tiene su empresa respecto de las importaciones futuras del PE a la República Dominicana? Indique qué expectativas de crecimiento tiene al respecto y las cifras estimadas del volumen de importaciones para los próximos 12 meses.

E-2.2 Evalúe la capacidad financiera de su empresa y la capacidad de su sistema de distribución para hacer frente a un aumento sustancial de las exportaciones del PE en la República Dominicana.

E-2.3 ¿Ha celebrado su empresa acuerdos contractuales con alguno de los productores extranjeros del PE importado a la República Dominicana, incluidas órdenes a término para futuras compras del PE? De ser así, tenga a bien indicar el valor y el volumen del PE que ha acordado comprar y las fechas previstas o el período de importación (incluidos categoría y cantidad pedidos, precio pagado o por pagar y fecha de entrega anticipada) para los próximos 12 meses.

E-2.4 ¿Tiene(n) su(s) proveedor(es) extranjero(s) capacidad libremente disponible? De ser así, ¿cuál es la capacidad no utilizada (como número de unidades del PE y como porcentaje de las ventas anuales)? ¿Planea(n) el (los) proveedor(es) extranjero(s) aumentar su(s) capacidad(es)? Señale en qué medida dicho aumento permitiría a su empresa incrementar significativamente las importaciones a la República Dominicana.

E-2.5 ¿Planea su empresa aumentar la capacidad para importar el PE? De ser así, sírvase especificar.

**Precio de los productos importados objeto de examen**

E-2.6 Indique cómo cree usted que influye el precio en la demanda del PE que importa y revende su empresa en la República Dominicana.

E-2.7 ¿Considera que la demanda dominicana del PE que importa su empresa se ve influida por otros factores que no sean el precio, por ejemplo, la calidad? De ser así, sírvase especificar esos factores.

###### **Existencias del producto investigado en la República Dominicana y en el país de origen**

E-2.8 Indique las existencias (como número de unidades al final del período de investigación) del PE importado del país investigado que están disponibles para la reventa en la República Dominicana. ¿Qué porcentaje de las ventas anuales representan las existencias de su empresa al final del período de investigación? ¿Tiene previsto aumentar esas existencias en el futuro inmediato? De ser así, ¿en qué cuantía y para qué fecha?

E-2.9 ¿Qué factores hacen que su empresa acumule existencias?

Suministre cualquier otra información no relacionada al presente cuestionario que considere relevante para los fines de la investigación.

**OBSERVACIÓN IMPORTANTE EN RELACIÓN CON LOS ANEXOS:**

**Sírvase suministrar también en formato Excel la información solicitada en los cuadros.**

## DECLARACIÓN

Habiendo analizado el documento, declaro por el presente que, según los registros de que se tiene conocimiento y que lleva periódicamente la empresa, la información aquí consignada es verdadera, completa y correcta a mi leal saber y entender, y que no se ha ocultado información ni se han formulado declaraciones falsas.

Fecha\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Firma)

(Nombre/Cargo)

**NB:**

1) Una vez completa, debe adjuntarse esta información al comienzo de la presentación.

2) La presente declaración debe llevar la firma del Director Ejecutivo/los Directores/los Socios de la empresa o del dueño de la empresa que presente la respuesta a este Cuestionario.

## ANEXO I

**ORIENTACIÓN PARA COMPLETAR LA**

**VERSIÓN NO CONFIDENCIAL DEL CUESTIONARIO**

Cuando complete el Cuestionario que han de examinar las partes interesadas (versión no confidencial del Cuestionario), recuerde que todas las partes inscriptas como partes interesadas en la investigación tendrán acceso a él. La respuesta que examinarán las partes interesadas será lo suficientemente detallada para permitir una comprensión razonable del contenido sustancial de la información facilitada con carácter confidencial. Para completar el Cuestionario que han de examinar las partes interesadas puede hacer lo siguiente:

1. Utilice como base/modelo la ‘versión confidencial’ completa de la respuesta al Cuestionario. Identifique la información de la respuesta ‘confidencial’ que usted considera no confidencial y cópiela en el expediente que examinarán las partes interesadas.
2. Luego vuelva a cerciorarse de que la información que no copió en la respuesta que examinarán las partes interesadas es verdaderamente confidencial. Si aún la considera confidencial, deberá explicar los motivos punto por punto y resumir esa información confidencial en un formulario que han de examinar las partes interesadas. En caso de que, en circunstancias excepcionales, no sea posible siquiera resumir la información confidencial, deberá exponer las razones por las que no es posible resumirla.

**Ejemplos de cómo resumir la información confidencial.**

1. **Cuando la información se refiera a números correspondientes a distintos años, puede usar índices.**

Ejemplo de información **confidencial**:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **2001** | **2002** | **2003** |
| DOP 20.000 | DOP 30.000 | DOP 40.000 |

El resumen que examinarán las partes interesadas puede indexarse de la siguiente manera:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **2001** | **2002** | **2003** |
| =100 | 150 | 200 |

1. **Cuando la información se refiera a un único número, puede aplicarle un cambio porcentual.**

Ejemplo de cifra **confidencial**:

“Mi costo de producción es de DOP 300 por tonelada”.

El resumen que examinarán las partes interesadas podría rezar lo siguiente:

“Mi costo de producción es de DOP 330 por tonelada” (con una nota al pie que diga: “Los números reales se han modificado en un margen máximo +/-10% por cuestiones de confidencialidad”).

1. **Cuando la información confidencial tenga que ver con el texto, puede resumirlo o eliminar los nombres de las partes indicando solamente su función.**

Ejemplo de información **confidencial**:

“TRADING COMPANY Ltd. me dijo que los precios de las importaciones eran 20% más bajos”.

El resumen que examinarán las partes interesadas podría rezar lo siguiente:

“[**Uno de mis clientes**] me dijo que los precios de las importaciones eran 20% más bajos”.

## 

## ANEXO A-3

**CARTA DE AUTORIZACIÓN**

En virtud de la presente, nosotros, [**inserte el nombre de la empresa**],designamos a la siguiente persona/empresa para que nos represente en el examen por expiración de los derechos antidumping a las importaciones de barras o varillas de acero para refuerzo de hormigón correspondientes a las subpartidas arancelarias 7214.10.00, 7214.20.00 y 7213.20.90 del Arancel de Aduanas de la República Dominicana, originaria o exportada de Turquía que lleva a cabo la Comisión Reguladora de Prácticas Desleales en el Comercio y Sobre Medidas de Salvaguardias:

[**Inserte el nombre, la dirección, el teléfono, el fax de la persona/empresa que lo representará]**

[**Inserte el nombre de la persona/empresa**] está autorizado(a), entre otras cosas,a:

1) Recibir comunicaciones que incluyan información confidencial y/o no confidencial e información de la CDC.

2) Hacer presentaciones en nuestro nombre.

3) Comparecer en audiencias y asistir a otras reuniones con la CDC en nuestro nombre.

4) Otras (sírvase especificar)

(Tache las actividades que el representante no está autorizado a realizar)

Fecha\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Lugar\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Firma)

(Nombre/Cargo)

**NB:** La presente carta debe llevar la firma del Director Ejecutivo de la empresa o el dueño de la empresa que presente la respuesta a este Cuestionario.

### ANEXO A-4.3

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nombre del accionista** | **Porcentaje de acciones** | **Actividad del accionista** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

### ANEXO A-7

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Por año** |  | **2011** | **2012** | **2013** | **2014** | **Enero – Noviembre 2015** | **POE** |
| **Volumen total de negocios de la empresa (en DOP)** | **-República Dominicana**  **-Exportación**  **-Total** |  |  |  |  |  |  |
| **Producto Investigado (en DOP)** | **-República Dominicana**  **-Exportación**  **-Total** |  |  |  |  |  |  |
| **Otros productos (indique las actividades) (en DOP)** | **-República Dominicana**  **-Exportación**  **-Total** |  |  |  |  |  |  |

### ANEXO B-3.1

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Modelos del producto importado (sírvase especificar el país)** | **Modelos de productos comparables fabricados por la rama de producción dominicana** | **Observaciones sobre las características diferentes del modelo del producto importado** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

### ANEXO C-2.1

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ombre del proveedor** | **Número de factura** | **Fecha de facturación** | **Modelo** | **Cantidad (kg., unidades, etc.)** | **Valor de la factura** | **Moneda** | **Condiciones de pago** | **Condiciones de entrega** | **Costos de entrega** | **Derechos de aduana y otros derechos abonados** | **Otros costos de importación** | **Comisiones** | **Descuentos (deducidos en la factura y diferidos)** | **Valor total neto de la factura en la frontera** | **Valor total neto entregado de la factura** | **Precio por kg./unidad CIF en la frontera de la RD** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Observaciones: | | |
|  | Columna “Fecha de facturación” | El formato de la fecha debe ser el siguiente: 16 de diciembre de 2015 debe ser repotado 16-dic-15 |
|  | Columna “Modelo” | Sírvase insertar el código o nombre del modelo |
|  | Columna “Condiciones de pago” | Cantidad de días concedidos para el pago, por ej., 30, 60, 90, 120, etc. |
|  | Columna “Condiciones de entrega” | Condiciones de entrega (por ej., FOB, C&F, CIF, DEL, etc.) |
|  | Columna “Costo de entrega” | Indique gastos de transporte, ya sea como costos reales o como función del valor de facturación, es decir, costo por unidad |
|  | Columna “Descuentos” | Descuentos por volumen, efectivo; productos sin costo de entrega; reducciones a fin de año |
|  | Columna “Precio por kg./unidad CIF en la frontera de la RD” | Cuando las condiciones de entrega difieran del nivel CIF franco frontera de la República Dominicana, explique o estime el cálculo del precio CIF promedio por unidad e indique los costos en los que incurre con respecto a: 1) costos de transporte y/o flete marítimo/aéreo hasta la frontera dominicana por kg. 2) costo de seguro hasta la frontera dominicana por kg. 3) otros costos (embalaje, manipulación, almacenamiento, etc.) en los que incurre su empresa en la frontera dominicana. |

### ANEXO C-3.1

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Volumen (unidades, kg., etc.)** | **2011** | **2012** | **2013** | **2014** | **Enero – Noviembre 2015** | **POE** |
| **Existencias de apertura** |  |  |  |  |  |  |
| **TOTAL** |  |  |  |  |  |  |
| **Importaciones procedentes de Turquía** |  |  |  |  |  |  |
| **Existencias de cierre** |  |  |  |  |  |  |
| **TOTAL** |  |  |  |  |  |  |

### ANEXO C-3.2

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Valor (en DOP)** | **2011** | **2012** | **2013** | **2014** | **Enero – Noviembre 2015** | **POE** |
| **Existencias de apertura** |  |  |  |  |  |  |
| **TOTAL** |  |  |  |  |  |  |
| **Importaciones procedentes de Turquía** |  |  |  |  |  |  |
| **Existencias de cierre** |  |  |  |  |  |  |
| **TOTAL** |  |  |  |  |  |  |

### 

### ANEXO D-1

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Categoría de cliente**  **1) a 5) *supra*** | **Segmento de mercado (cuadro C.2)** | **Proporción de ventas del PE en la RD (por valor)** | **Condiciones de entrega (ex fábrica, CIF, FOB)** | **Condiciones de pago (número de días de crédito)** | **Sistemas de descuento y reducción de impuestos (%) (incluidos en la factura y diferidos)** |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

### 

### ANEXO D-3

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ventas del PE**  **(volumen: unidad, kg., etc.)** | **2011** | **2012** | **2013** | **2014** | **Enero – Noviembre de 2015** | **POE** |
| República Dominicana |  |  |  |  |  |  |
| Exportaciones a terceros países |  |  |  |  |  |  |
| Total |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ventas del PE**  **(valor en DOP)** | **2011** | **2012** | **2013** | **2014** | **Enero – Noviembre de 2015** | **POE** |
| República Dominicana |  |  |  |  |  |  |
| Exportaciones a terceros países |  |  |  |  |  |  |
| Total |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ventas del PE**  **(precios promedio)** | **2011** | **2012** | **2013** | **2014** | **Enero – Noviembre de 2015** | **POE** |
| República Dominicana |  |  |  |  |  |  |
| Exportaciones a terceros países |  |  |  |  |  |  |
| Total |  |  |  |  |  |  |

### ANEXO D-4

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nombre del proveedor** | **Número de factura** | | **Fecha de facturación** | **Modelo** | **Número de cliente** | | **Categoría de cliente** | **Cantidad (kg., unidades, etc.)** | **Valor de la factura en DOP** | **Condiciones de pago** | **Condiciones de entrega** | **Costos de entrega** | **Comisión** | **Descuentos (deducidos en la factura y diferidos)** | **Valor neto de la factura** | **Precio (kg., unidades,etc.)** |
|  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Observaciones: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | Columna “Fecha de facturación” | | | | El formato de la fecha debe ser el siguiente: 16 de diciembre de 2010 debe ser repotado 16-dic-10 | | | | | | | | | | | |
|  | | Columna “Modelo” | | | | Sírvase insertar el código o nombre del modelo | | | | | | | | | | | |
|  | | Columna “Categoría de cliente” | | | | Indique la categoría de cliente según los siguientes códigos: 1 = distribuidores; 2 = fabricantes de equipos originales; 3 = minoristas; 4 = consumidores finales; 5 = otros (sírvase especificar) | | | | | | | | | | | |
|  | | Columna “Condiciones de pago” | | | | Cantidad de días concedidos para el pago, por ej., 30, 60, 90, 120, etc. | | | | | | | | | | | |
|  | | Columna “Condiciones de entrega” | | | | Condiciones de entrega (por ej., FOB, C&F, CIF, DEL, etc.) | | | | | | | | | | | |
|  | | Columna “Costo de entrega” | | | | Indique gastos de transporte, ya sea como costos reales o como función del valor de facturación, es decir, costo por unidad | | | | | | | | | | | |
|  | | Columna “Descuentos” | | | | Descuentos por volumen, efectivo; productos sin costo de entrega; reducciones a fin de año | | | | | | | | | | | |